

Együttműködési szerződés

amely létrejött egyrészről a

Biokör Technológiai és Környezetvédelmi Kft.

Székhely: 1089 Budapest, Bláthy Ottó u. 41. sz.
Adószám: 10524046-2-42
Számlaszám: Budapest Bank Zrt. 10102086-02559302-000000002
Cégjegyzék szám: Cg. 01-09-070507
Képviseli: Jakab Tamás ügyvezető

mint **Megrendelő** (a továbbiakban: **Megrendelő**);

másrészről a

Országos Közegészségügyi Központ Országos Sugárbiológiai és Sugáregészségügyi Kutató Igazgatóság

Székhely: 1097 Budapest, Albert Flórián út 2-6
Adószám: 15598787-2-43
Számlaszám: MÁK 10032000-00290438-000000000
Cégjegyzék szám:
Képviseli: Kövendiné Kónyi Júlia

mint **Vállalkozó** (a továbbiakban: **Vállalkozó**);
a továbbiakban együttesen **Felek** között, az alábbi feltételekkel:

1. A MEGÁLLAPODÁS ELŐZMÉNYEI, KÖRÜLMÉNYEI, CÉLJA:

A Biokör Kft 2015 júniusában elnyerte az Institute of Oceanology – Bulgarian Academy of Science/IO-BAS/ (9003 Varna, Bulgária, Asparuhovo quarter, 40 Parvi Mai Str) intézmény tengervíz és tengeri üledék vizsgálatra kiírt pályázatát.

2. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

Az IO-BAS intézmény által 2015-2016. évben megvett tengeri élőlény (kagyló vagy hal) mintáknak az akkreditált vizsgálata.

A minták szállítását a Biokör Kft biztosítja.
Várható összes mintaszám: 16 db.

3. A SZERZŐDÉS HATÁLYA: 2016. június 30.

4. SZERZŐDÉS MŰSZAKI TARTALMA

Akkreditált analitikai vizsgálatok elvégzése és jegyzőkönyv kiállítása az 1. számú melléklet szerint

5. HATÁRIDŐK

Vállalkozó tárgyi munkát a vizsgálati jegyzőkönyvek magyar és angol nyelvű példányának Megrendelő részére történő átadása mellett legkésőbb az alábbi időpontig teljesíti:

Feladat megnevezése	Feladat elvégzésének véghatárideje
mintavizsgálatok	5 mintánként 1-1 hónap

6. VÁLLALÁSI ÁR, FIZETÉSI FELTÉTELEK

A szerződő felek megállapodnak abban, hogy Megrendelő a Vállalkozónak az 2. pontban írt vállalkozási munka hibátlan elvégzéséért a 1 számú mellékletben foglalt egységárak alkalmazásával a számolt összeget plusz általános forgalmi adót fizeti ki banki átutalással, jog- és szerződésszerűen kiállított számlák ellenében az elvégzett szolgáltatás után, a számla kiállítását követő 30 napon belül az alábbi bontásban:

Számla típusa	Kiállítás feltétele
számla	vizsgálati jegyzőkönyv átadása

A számlák kiállítása Megrendelő által aláírt teljesítés igazolási jegyzőkönyv aláírását követően lehetséges, amely jegyzőkönyv a számlák mellékletét és alapját képezi.

A kibocsátandó számlákkal kapcsolatban a Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a szerződésszerű teljesítést követően azon a számvitelről szóló 2000. évi C. törvényben meghatározott kötelező elemeken, továbbá az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvényben meghatározottakon túl minden esetben köteles feltüntetni mind a Megrendelő, mind a saját adószámát.

A szerződés teljes összege: 1.280.000 Ft + ÁFA
azaz egymillió kettőszáznyolcvanezer Ft + ÁFA prognosztizált vállalkozási díj. A fenti összeg keretösszeg, melynél a tényleges összeg kevesebb is lehet.

7. MEGRENDELŐ KÖTELEZETTSÉGEI

Megrendelő biztosítja az esedékes minták leszállítását az aktuális hó 16. napig.

8. VIZSGÁLATOKKAL ÉS JEGYZŐKÖNYVVEL KAPCSOLATOS KÖTELEZETTSÉGEK

Akkreditált jegyzőkönyv kiállítása magyar nyelven, jegyzőkönyv kiállítása angol nyelven, elektronikus (pdf formátum) és papír alapú formában történik.

Biztosított alsó méréshatárok: 1. számú melléklet

Alsó méréshatár jelölése a jegyzőkönyvben

Méréshez használt készülék feltüntetése a jegyzőkönyvben

Mérési bizonytalanság megjelölése: a mért érték $\pm$ kiszámolt bizonytalanság (pl: $0,2 \pm 0,004$)

9. VÁLLALKOZÓ KÖTELEZETTSÉGEI

A Vállalkozó a munkát legjobb tudása szerint végzi, az érvényes jogszabályok betartásával, továbbá a Megrendelő érdekeinek maximális figyelembevételével.

10. KAPCSOLATTARTÓK

A szerződő felek a szolgáltatás elvégzésével – különös tekintettel az elvégzett szolgáltatás mennyiségével és minőségével - kapcsolatos, valamint a megbízás elvégzését akadályozó valamennyi tény és körülményt a másik fél részére írásban kötelesek megtenni.

Vállalkozó részéről: Jakab Tamás
Tel.: +36-30/628-3212
E-mail: tjakab@biokor.hu
Megrendelő részéről: Kövendiné Kónyi Júlia
Tel.: +36-1-482-2001/162
E-mail: konyi@osski.hu

11. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

A jelen szerződés módosítására csak írásbeli formában mindkét fél e célra felhatalmazott képviselőjének az aláírásával kerülhet sor.

Szerződő felek megegyeznek abban, hogy az esetlegesen felmerülő vitás kérdéseket elsődlegesen egymás között tárgyalások útján rendezik. Amennyiben ezen tárgyalások nem vezetnének eredményre, úgy a jogviták rendezésére a mindenkor hatályos jogszabályok szerint hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróságot kötik ki.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Felek jogviszonyára a Ptk. előírásai, valamint a vonatkozó szakmai, műszaki előírásokban, jogszabályokban foglaltak az irányadók.

12. MELLÉKLETEK

1. számú melléklet: Vállalkozási egységarak

Budapest, 2015. augusztus 4.

Заличено съгласно чл.2 ал.2 от 33ЛД

BIOKÖR Kft.
Megrendelő

BIOKÖR Technológiai
és Környezetvédelmi Kft.
1089 Budapest, Bláthy Ottó u. 41.
10102086-02559302-00000002
Adószám: 10524046-2-42 IV



Заличено съгласно чл.2 ал.2 от 33ЛД

Országos Közgésztségügyi Központ
Vállalkozó

Dr. Pándics Tamás
OKK mb. főigazgató

Заличено съгласно чл.2 ал.2 от 33ЛД

Horváth Ervin
OKK gazdasági főigazgató

Заличено съгласно чл.2 ал.2 от 33ЛД

Dr. Nemes Dénes
jogi képviselő

1. SZÁMÚ MELLÉKLET. VÁLLALKOZÁSI EGYSÉGÁRAK, ALSÓ MÉRÉS HATÁROK

Bióta

Vizsgált komponensek	Biztosított maximális alsó méréshatár	Nettó egységár
	Bq/kg	
Radionuclide Sr-90	225	Ft
Radionuclide Cs-134, Cs-137	375	Ft